

### **Pas de percée lors des dernières négociations bilatérales entre les États-Unis et le Japon**

La dernière série de négociations entre les États-Unis et le Japon, qui s'est déroulée dans le contexte de la négociation du Partenariat transpacifique (PTP), s'est terminée sans que l'on annonce une quelconque percée importante. Les observateurs économiques les plus optimistes ont pensé que cette dernière rencontre bilatérale en date entre les deux puissances économiques produirait une poussée suffisante pour renouveler l'élan qui s'était estompé dans les négociations globales du PTP, qui ont ralenti depuis que le groupe s'est réuni pour la dernière fois à Singapour du 17 au 25 février.

Dernièrement, les pays membres du PTP se sont tacitement entendus de laisser du temps et de l'espace aux États-Unis et au Japon pour qu'ils réduisent leurs différences en matière d'agriculture et d'automobile avant de se réunir de nouveau en tant que groupe. Les deux pays ont tenu plusieurs réunions sans être capable de se rapprocher d'un accord, déclarant qu'il subsiste des écarts considérables et que chaque côté doit faire preuve de flexibilité. La dernière réunion bilatérale en date s'est déroulée aux niveaux technique (7 et 8 avril) et ministériel (8 et 10 avril), et avait été organisée en prévision de la visite que fera le président Obama au Japon du 23 au 25 avril, au cours de laquelle lui-même et le premier ministre du Japon, M. Shinzo Abe, devraient discuter de l'état d'avancement des négociations du PTP.

Cependant, cette dernière séance de négociation entre les États-Unis et le Japon s'est également tenue au moment de l'annonce de la conclusion réussie d'un accord bilatéral de libre-échange entre le Japon et l'Australie, dans lequel le premier a accepté de réduire ses tarifs sur plusieurs produits agricoles, et particulièrement sur le bœuf, qui figure parmi les cinq catégories sacrées (produit laitier, riz, bœuf et porc, blé et orge, sucre et amidon) que le Japon cherche à exclure de l'élimination des droits tarifaires du PTP.

### **Instantané de l'Accord de partenariat économique Japon-Australie (APEJA)**

L'Accord de partenariat économique entre le Japon et l'Australie (APEJA) aura pour effet de réduire les droits tarifaires que le Japon impose sur le bœuf congelé et frais de 38,5 % à 19,5 % et 23,5 % respectivement. La réduction du droit tarifaire sur le bœuf frais se fera sur une période de 15 ans.

Le Japon a également accordé un accès immédiat en franchise pour les produits laitiers, notamment les concentrés protéiques et les caséines, ainsi qu'un contingent exempt de droits supplémentaire de 20 000 tonnes de fromage. En outre, l'Australie profiterait également de ce qui suit : des possibilités dans les secteurs de la crème glacée et du yogourt congelé dans le cadre d'augmentations des contingents; l'élimination des droits tarifaires et une réduction des taxes sur le sucre brut (norme internationale); et une augmentation de l'accès en franchise de droits pour les exportateurs d'orge et un accès préférentiel pour un volume important de porc et de produits du porc, de stipuler un feuillet d'information du gouvernement australien.

En contrepartie, le Japon pourra accroître ses exploitations de produits électroniques et, ce qui est plus important, d'automobiles vers le marché australien au moyen d'une élimination progressive du droit tarifaire de 5 % que l'Australie imposait sur les voitures japonaises.

L'Australie est d'avis que l'APEJA procurera à ses producteurs un avantage concurrentiel considérable par rapport aux autres exportateurs de produits agricoles, particulièrement les États-Unis, dont la part des exportations de bœuf vers le Japon est déjà plus faible que celle de l'Australie, en l'occurrence 30 % contre 60 % selon certaines estimations.

### **Ce n'est pas assez!**

Par contre, l'APEJA n'a pas impressionné les États-Unis, qui ne l'ont pas trouvé suffisamment ambitieuse comparativement à ce que les États-Unis cherchent à obtenir dans le contexte du PTP. Ceux qui soutiennent cette hypothèse soulignent que l'APEJA n'aborde pas le problème du riz, l'un des produits les plus sensibles du Japon.

Bien que d'aucuns aient formulé des préoccupations au sujet du traitement préférentiel que l'APEJA accordera aux exportateurs australiens par rapport aux américains, dans le secteur du bœuf en particulier, le représentant au Commerce des États-Unis s'est empressé de réfuter cette allégation, insistant pour dire qu'il ne pense pas que l'accord influera sur des négociations du PTP, et particulièrement sur les pourparlers parallèles qui se déroulent actuellement entre les États-Unis et le Japon.

« [Traduction] Je n'ai pas vu tous les détails de l'accord, bien que j'aie vu certains des rapports au sujet des dispositions visant le bœuf. Nous sommes manifestement à la recherche d'un niveau d'ambition dans le PTP qui est sensiblement plus important que cela », aurait déclaré l'USTR selon certaines sources.

Manifestement, le Japon projette d'utiliser l'APEJA comme modèle pour ses négociations dans le cadre du PTP. La rumeur veut que les Japonais aient fait circuler à Tokyo, la semaine dernière, une offre de réduire les droits tarifaires qui s'appliquent au bœuf américain à un peu moins de 10 %. Bien que cela n'ait pas été confirmé, les observateurs pensent que les Américains cherchent à parvenir à un résultat considérablement plus ambitieux que ce qui a été accordé à l'Australie. Entretemps, les pourparlers ont été interrompus, chaque partie enjoignant à ses représentants de poursuivre les négociations au niveau technique et de minimiser toute attente pour la visite que fera le président Obama pendant la semaine du 21 avril.

### Les négociateurs principaux du PTP doivent se réunir au Vietnam

Entretemps, l'ensemble du groupe du PTP projette de tenir une autre séance de négociation impliquant les négociateurs principaux, ainsi que des experts clés de divers groupes de négociation, pendant la semaine du 12 au 16 mai au Vietnam.

Cette minisérie, qu'on on l'a appelée, devrait se dérouler avant la réunion ministérielle de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC), qui doit avoir lieu en Chine les 17 et 18 mai. La conférence des MRC de l'APEC avait précédemment été désignée comme une possibilité de réunir les ministres du Commerce du PTP quelque part en Asie afin de faire progresser les négociations et de donner une orientation politique. Cependant, il n'est toujours pas clair si les ministres du Commerce se joindront aux négociateurs principaux du PTP avant ou après la réunion de l'APEC en Chine.

### Prochains événements

- Forum de l'OCDE de 2014, 5-6 mai, Paris
- Conseil général de l'OMC, 8-9 mai, 24-25 juillet, 7-8 octobre, 10-12 décembre
- Réunion des négociateurs principaux et des groupes de négociation du PTP, 12-16 mai (Vietnam)
- Réunion des ministres de l'APEC responsables du commerce, 17-18 mai, Qingdao (Chine)
- OMC Session ordinaire du Comité de l'agriculture, 6 juin, 6 juin, 13 novembre
- Conférence des ministres du Commerce du G-20, 19 juillet, Sydney (Australie)
- Forum public de l'OMC, 1<sup>er</sup>-3 octobre
- Sommet des dirigeants du G-20, 15-16 novembre, Brisbane (Australie)

**Genève en bref** est publié par les Producteurs laitiers du Canada, les Producteurs de poulet du Canada, les Producteurs d'œufs du Canada, les Éleveurs de dindon du Canada et les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada. On y fait état des divers événements qui se déroulent à Genève, particulièrement dans le cadre des négociations de l'OMC sur l'agriculture.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou formuler des observations, veuillez visiter :

[www.producteurslaitiers.ca](http://www.producteurslaitiers.ca), [www.poulet.ca](http://www.poulet.ca), [www.lesoeufs.ca](http://www.lesoeufs.ca), [www.leseleveursdedindonducanada.ca](http://www.leseleveursdedindonducanada.ca), [www.chep-poic.ca/](http://www.chep-poic.ca/).

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 1496-9254

